Прецъл ачестій Фоі дін прівнѣ кѫ Фóеа пентрѫ мінте інімѣ ші літератѫрѣ єсте пе ѫн жѫмътате де ан кѫ поща

2 ф. 24 кр., фъръ поштъ 2 ф. 8 кр. арѫ. Пентрѫ анунціурі се плътеск пънъ ла 6 рънднрі 8 кр. де ачі анѣ 1½ кр. арѫінт де ѫн рънд.

№. 42.

1840.

(CU PREA'NALTA VOIE.)

GAZETA DE TRANSILVANIA.

Brashov, 13. Octomvrie.

Трансілванія.

Брашов 7 Окт. Кѫноскѫтѫл де а са ценерозітате Консіліарій ші Ассесор а доаѣ комітатѫрі домнѫл Іоан де Тартлер, прін о скрісоаре а са дін 5 Окт. а. к. кътре д. Абат ші Плебан Антоніе де Кобач Андрептатъ, арътъ о ноаѣ жертфъ де 1000 фіорінѣ арѫ. фъкѫтъ новлуі гімназіѫ латінеск де ла Католічі, ші аша кѫ тотѫл лаѣ ан тестаментѫл съѫ 3000 фіорінѣ арцінт нѫмітѫлуі інститѫт. Нѫ єсте кѫ пѫтінцъ, ка ачеастъ пілдъ рарѣ де патріотісм ші ценерозітате съ нѫ ынсуфле ші пе алції, спре а жертфі асеменеа пентрѫ кълтѫра фіілор ші а непоцілор съі. В кѫноскѫт кѫ д. Консіліарій се траце де фамілие дін Брашов; дар ачеа анкъ є щіѫтъ, кѫмкъ вреднікѫл ачел де тоатъ чінстеа кътржн нѫ маі єсте нічі кѫ о даторіе легат кътре локѫл нашерій сале, декът сінгѫр кѫ дорірea де а фаче ѫн біне, пе каре фѫрій ші молііле съ нѫ'л поатъ атінце нічі одініоарѣ.

Сібіѫ 16 Окт. к. н. Фрѫмоаселе евоѫлції мілітърещі а контракції де тоамнъ, кърі лѫарѣ сфършітѫл ан 12 а ачестеі лѫні. Ан сеара ачестеі зіле Вкс. Са Д. Командір, дъдѫ ѫн бал бріліант, ка семн де мѫлцѫміре че абѫ дела сърабінеле манебре мілітърещі че се фъкѫрѣ. —

Ѫнгаріа.

Пожон. Ан 4 Октомбріе, арѫмѫл де фер дела Пожон кътре Съмбъта маре (Tirnau), дупъ катева проби анунцінте фъкѫте се дескісе кѫ чеа маі маре соленнітате.

Тімішоара. Дѫмінікъ ан 29 Септ. к. в. с'аѫ съвършіт інсталлація Преосфінції сале а Пъріntелуі Епіскоп православнік де лецеа ръсъріteянъ неѫнітъ Пантілімон де Жівковіч. Дупъ че, трімісѫл де кътре Вкселенціа Са Мітрополітѫл греко-неѫніт дела Карловіц Д. де Станковіч, мандатарій, преосфінцітѫл П. Епіскоп діецезан греко-неѫніт Іосіф де Жівковіч ар фі сосіт аічі ынтре сѫнетѫл клопотелор ші петрекѫт де о нѫмероасъ депѫтаціе атът дін стареа преоцеаскъ кът ші дін чea міренеаскъ, анкъ ла 26 а лѫнеі, ла 28 ажѫнсе ші Іллѫстрітатеа Са домнѫл Ігнаціе де Hertelendy, к. к. камерарій ші фешпан а комітат. Торонтал, ка комісарій інсталант де кътре Маіестатеа Са кесаро- крaіаскъ нѫміт, Іллѫстрітатеа Са анкъ фѫ прііміт кѫ сгомотоасе семне де бъкѫріе де кътре мѫлціме, іар' де кътре сфінціа са П. Архімандріт Машіревіч ка шеф а депѫтаціеі Епіскопатѫлуі Тімішоарей фѫ салѫтат кѫ ѫн кѫвънт ростіт ан лімба ынгъреаскъ, дупъ каре стрълучітѫл домн Комісарій ан батаѫд-ѫл съѫ де галъ ажѫнсе ан четатеа скоборжнд ан резіденца Вкселенціеі Сале а Епіскопѫлуі романо-католік, каре се афлъ ан кълъторіе ла Рома *); аічі Іллѫ-

*) Неѫмбоіалі ріліціоасе че сѫнт прікѫм ла ноі ан Трансілванія, аша ші ан Ѫнгаріа пеste тот ынтре Католічі ші ынтре Протестанці, ка ші ынтре чі де лецеа ръсъріteянъ, прічінѫіръ де кѫрѫнд ачіастъ трі-

bjbv

стрітатеа са пріїмі дела тоцї обічнꙋітеле компліменте де бꙋнъ веніре. Ѧн зіоа ꙋрмътоаре се адꙋнаръ тоцї депꙋтації кемацї дін вечінеле комітатꙋрї ѧн бісеріка катедралъ неꙋнітъ, пентрꙋ ачест прілеж преа помпос ѧмподобітъ, дꙋпъ ачеаста се арътъ Іллꙋстрітатеа са Д. комісарїꙋ ѧнсоціт де Д. Мандатарїꙋ ші четіндꙋсе маї наінте преа'налта Діпломъ ѧн лімба латінъ ші славоанъ, съвѫрші актꙋл де інсталлаціе. Дꙋпъ ѧмплініта солемнітате, дꙋмнезеіаска слꙋжбъ се ѧнчепꙋ сꙋпт понтіфікаціа інсталлатꙋлꙋї єпіскоп де Жівковіч, ѧн каре време,, ꙋн херꙋвік ші ꙋн сфѫнт, сфѫнт, компꙋс преаплъкꙋт дін тонꙋл Sopran, alt, tenor, bariton ші bass фꙋсеръ кѫнтате де кътре чінчї бърбацї ділетанцї ші де кътре треї ділетанте, спре неащептата бꙋкꙋріе а тꙋтꙋрор челор адꙋнацї ла аскꙋлтареа сфінтеї слꙋжбе, — обічнꙋітеле салве фꙋсеръ дате де міліціа рѫндꙋітъ ѧннаінтеа бісерічії прекꙋм ші де кътре корꙋл пꙋшкашілор четъценещї. Соленітатеа фꙋ ѧнкеіатъ кꙋ о масъ сплендідъ ла 320 персоане датъ ѧн сала редꙋтꙋлꙋї.

Молдова ші Цара Ромѫнеаскъ.

Газета ꙋнівърсалъ кꙋпрінде ꙋрмъторїꙋл артікол дін 23 Септ. дат: „Ѧн прінціпатꙋріле Молдова ші Цара ромѫнеаскъ вестеа чеа дін тѫіе деспре ѧнкеіереа трактатꙋлꙋї дін Лондон фъкꙋ о ѧнтіпъріре конвꙋлсівъ, дін прічінъ къ ачеea продꙋсе ѧнгріжіреа, кꙋмкъ ѧн ловіреа че с'ар пꙋтеа іеска дін ачела, лесне ар інтра ші прінціпатꙋріле, кѫнд ѧнтр'ачееа провінціїле ачестеа ар авеа требꙋінцъ ѧнкъ чел пꙋцін де зече анї де одіхнъ *) ка, прін съвѫршіреа ѧнчепꙋтелор ѧмбꙋнътъцірї дін лонтрꙋ ѧн індꙋстріе, негоц, агрікꙋлтꙋръ, навігаціе, дрꙋмꙋрї, подꙋрї шчл. съ се поатъ сігꙋрісі де адевъратꙋл фолос дін ачелеа ісворѫторїꙋ. Ѧнтр'ачееа скрісоріле сꙋнъ акꙋма іаръ маї кꙋ лініщіре, фіінд къ с'аꙋ лъціт о нꙋ щіꙋ кѫт де темеїнікъ ѧнкредінцаре, кꙋмкъ Англіа ар фі пꙋс Рꙋсіеї кондіціе пентрꙋ неꙋтралітатеа Молдовеї ші а Църіі ромѫнещї.

Съ зічем къ о астфелїꙋ де ѧнвоіалъ ѧн прівінца Църілор ромѫнещї, ка єле съ ръмѫіе неꙋтрале, се ва фі фъкꙋт ѧнтрꙋ адевър ѧнтре Пꙋтерї; віне ѧнсъ ѧнтребареа: ѧн че ар ста ачеа неꙋтралітате? Сокотім къ пꙋнктꙋріле де къпетеніе ар фі ка ощірї нічї рꙋсещї нічї алтеле пе пъмѫнтꙋл молдово-ромѫнеск съ нꙋ калче, ші аша ачелеа църї съ нꙋ маї фіе театрꙋ ал ръсвоїꙋлꙋї; апої, нічї ꙋн фелїꙋ де ажꙋторїꙋ нічї де солдацї нічї де банї афаръ де даждеа леціꙋтъ обічнꙋітъ а се плъті Порціі пе тот анꙋл, дела єле съ нꙋ се стоаркъ. Саꙋ къ доаръ се поате сокоті ші о алтъ сферъ маї маре аї ачеії неꙋтралітъцї? Стареа політікъ де астъз а прінціпателор, прекꙋм ші стрѫнса лор релаціе кътре Поартъ, (каре ѧн зілеле ноастре іатъ къ є претінъ кꙋ тоцї вечінії), нꙋ не ласъ а кꙋцета маї де парте, прін ꙋрмаре ші темеїꙋл де а теме пе Молдова ші Цара ромѫнеаскъ де ніще ѧнкꙋркърї фатале, прівінд ла кꙋрсꙋл лꙋкрꙋрілор кꙋм се афлъ ѧн времіле ачестеа, пере кꙋ тотꙋл дін окії ноштрії. Аꙋ нꙋ стъ бꙋн трактатꙋл дін Лондон пентрꙋ неклінтіта ѧнтреціітате а ѧмпъръціі тꙋрчещї? Аꙋ хатті-шеріфꙋл де Гілхане нꙋ се трімісе ші нꙋ се вестї ші пріїмі ѧн Бꙋкꙋрещї ші ѧн Іашї кꙋ ачеаш реверінце кꙋ каре ші ѧн алте пърцї а Ѧмпъръціеї Отомане? Сокотінд ачестеа ші алтеле ка ачесте, се веде къ неꙋтралітатеа прінціпателор неміжлочіт ар атѫрна нꙋ маї дела кꙋртеа лор сꙋзеренъ, ші нꙋмаї міжлочіт, прін сфътꙋіре де ѧнвоіалъ, дела аліації дѫнсеї. Ѧн мінꙋтꙋл кѫнд фачем ачестеа, поща чеа де пе ꙋрмъ адꙋкѫндꙋне фоіле челе маї проаспете а Газетеї ꙋніверсале, ѧн Ирꙋл 283 аї ачеіаш афлъм о кореспондінцъ дін Константінопол дела 20 Септ. датъ, ѧнтрꙋ каре ворбіндꙋсе деспре мъсꙋра де а трече трꙋпе рꙋсещї ѧн Асіа мікъ апроапе де къпітала османъ спре апъраpеа єї, тот аколо ѧнтре алтеле четім ші ачесте кꙋвінте категоріче: „Ѧн анꙋл 1833, кѫнд се възꙋ, кꙋмкъ негоціаціїле кꙋ віче країꙋл нꙋ фъгъдꙋіеа вреꙋн резꙋлтат сігꙋр, ѧндатъ се рѫндꙋі ѧн діспозіціа Сꙋлтанꙋлꙋї ꙋн корп рꙋсеск де ажꙋторїꙋ дін арміа де Літваніа ші ѧн чеа маї маре грабъ фꙋ орѫндꙋіт пе ла треї пꙋнктꙋрї песте Прꙋт ѧн Молдова. Ѧнсъ астъдатъ пъмѫнтꙋл прінціпателор фꙋ де кътре маріле пꙋтерї дін темеіꙋрї бꙋне декїарат де неꙋтрал, аша кѫт ѧн ꙋрма фъкꙋтелор ѧнвоіелї нічї ꙋн фелїꙋ де трꙋпе рꙋсещї нꙋ пот кълка пе ачела, фъръ вреo деосібітъ ші кїаръ ѧнвоіре а пꙋтерілор контръгътоаре. Дечі стѫнд ачеастъ лімітаціе, о іꙋте ѧнтреціре а ажꙋторінцеї че єсте а се да Сꙋлтанꙋлꙋї ѧн контра лꙋї Мехемед Алі абїа се поате гѫндї, фіїндкъ Брітаніа маре аневоіе се ва слобозі ла ачеа ѧнвоіре, аша о трімітере тімпꙋріе а трꙋпелор рꙋсещї ѧн Асіа мікъ ар фі ꙋн лꙋкрꙋ де лаꙋдъ шчл." Дін ачестеа се веде ѧнтре алтеле, кꙋмкъ ѧн Кон-

мітере а нꙋмітꙋлꙋї Єпіскоп католік ла Рома. Скопꙋл де а ꙋшꙋра пе кѫт се поате късъторіїле местекате, адекъ каре се фак ѧнтре персоане де реліціі дескілініте, щерцереа єксаменелор ші алтеле ка ачесте, кꙋпрінд астъзї капетеле мꙋлтора ѧн Ꙋнгаріа ші ла ноі.

*) Сꙋпт о адміністраціе фоарте бꙋнъ.

стантінопол крід оамені, кь прінціпателе ромжнещї аў астъдатъ марї прієтінї ші патронї пе Енглезї прекъм ші пе челелалте пътерї пърташе ла трактатъл дін 15 Івніе.

Брасіліа.

Ан ачеастъ імпърăціе дін Америка меріоналъ дела Дон Педро ші пънъ астъзї, търбъріле се поате зіче кь н'аў маї ынчетат. Імпъратъл Брасілієї Дон Педро II. пъскът ла 1825 Дек. 2, прін ърмаре анкь нъ де 15 анї, пънъ ан Івліе а. к. се афла съпт тъторат. Ан Івліе 23 дженъл фъ проклямат де маіорен прін камеріле легіслатіве дін Rio Janeiro. Ачеастъ антжмпларе слъжі спре бъкъріа тътърор, нъдеждъінд фієшкаре къмкь де ачі наінте імпъратъл нъміндъ'шї сінгър міністрії ноі, прін ачеаста адміністраціа ва лъа амбънътъцірї.

Търкіа.

Пънъ кжнд Мехемед Алі ащепта респънс ла віклеана са черере трімісь кътре Поартъ, врăшмăшіле ла Байрът се анчепърь ан фаптъ; аша анатема прін сфатъл Ълемаліор ші а Діванълъї дін капіталь репезіть асупра єгіптеанълъї, респинь деодатъ кь тъпъріле скадрей англо-аўстріаче. Ан че зі аў анчепът енглезіі номбардеманта ан Сіріа нъ се щіе хотърът; атжта анкь кънощем сігър, къмкь дупъ че 8000 търкї, аўстріачї ші енглез ла 11 Септ. апъраці прін арънкареа гloанцелор дін корăбіі ар фі єшіт ла ъскат, маї пе ърмь ан 20 а нъмітеї лънї Байрът ъл дупъ ън фок де бомбе цінът ан доаь чеасърї, фъ префъкът ан ченъшь, іар Солімян Паша фъ сіліт а се депърта де аколо кь тоате оштіріле де съпт команда са. Ан ачеаш врeме Ібрахім Паша се афла ан депъртаре нъмаї де доаь чеасърї дела Байрът ші ста гата а да пепт кь оштіріле аліацілор; ва вещіле франтозещі вреаў а щі, къмкь ачеа лобіре с'ар фі ші антжмплат кь пагъба ші антоарчерея ачестор дін ърмь ла корăбіїле сале. Анкь ачесте дін ърмь бестіте прін франтозї сь нъ не грăбім але креде. — Александріа есте съпт блокадь ші консълії пътерілор лъжнд жос павіліоанеле сале, се депъртарь; сінгър стеагъл націонал ла каса консълълъї франтозеск маї фълфъіеа пела 17 Септемвріе. Орăшъла. Батърн ан Сіріа анкь фъ бомбардат ан 15 Септ. ші кънрінс прін Дръзії че се афлаь ан оштіріле търкещі. Кътре Саіда (Сідон) анкь трімісерь доаь корăбіі де ръсбоїь. Аша се беде кь Аліації воіеск а стръбате пе ла маї мълте пънктърї ан Сіріа. — Іццет Мехемед Паша, каре ан врeмea ръсбоїълъї ръсо-търкеск дін 1828—9 фъкеа шї вехір маре, есте алес шї тріміс де кътре Поартъ (нь фъръ чева опозіціе) ка Пашь ан Єгіпет ан локъл лъї Мехемед Алі, челъї кълът съпт анатемь. Іццет Паша трече пънь акъм де бърбат харнік ші де оменіе. Антрь адевър, ел ка ърмъторіь а вінї Мехемед Алі аре съ'шї дескідь окіі ан постъл карі'л кънрінде, ка съ респундь ащептърії нь нъмаї а съпъшілор анъсаці ші съпцї де ачел сілнік ъсърнатор, чі ші нъдеждії пътерілор Европені, каре вор ащепта де ла дженъл, ка дупъ атъта жъртфе, нова Пашь съ фіе бърбат дестоїнік а се анфрънта орї кжнд кь експаша. — Крета (Кандіа) с'аў съпъс дін време порції, адекь ындатъ дупъ публікарея трактатълъї дін 15 Івліе; лъкръ че Мехемед Алі ан прівінца ачестеї інсъле ла пресімціре дін време. — О фоаіе енглезеаскь не спъне, къмкь с'ар ворбі деспре тріміtерea вінї корп аўстріак ан Сіріа, асупра кърей мъсърї Решід Паша съ се фі анцелес кь д. баронь Стърмер анкь ан 31 Авгът прін о конферінцъ де доаь чеасърї. — Ан провінціile търкещі мълці афлаь де грешіте іщіле мъсърї врăшмăшещі лъате де кътре Поартъ асупра лъї Мехемед Алі. Фіе кь ачесте мъсърї Поарта ле апъкь маї бъртос ла мълтъл ындемн а енглезілор кът кред вінї, саў ші нъмаї мотівать де інтереселе сале, че поате фі кь ші ле къноащe кърат; ла орї каре антжмплare анкь, не маї прівінд ші ла алте комбінъції маї делікате с'ар пътea антреба: кжнд есте прea де граб а іеші пе ън ребел? Ші ан окіі ноштрії Мехемед Алі нь есте маї мълт нічї маї пъцін де кът ън ребел ші ън тіран а лъкъіторілор, пе карії іаў фост апъкат аї съне. Съ зічем кь чеї маї єксалтаці, кът гъбернъл дін Константінопол ар фі фост маї наінте де а тріміте пе Мехемед Алі ан Єгіпт деспъл де маіеч кътре єгіптені. Фіе; анкь Мехемед Алі ъшъратаў жъдъ Єгіптълъї ші а Сіріеї, саў кь лаў фъкът ансътіт маї де несъферіт? Рăспъндь ла ачеаста ненорочіції fellah; респъндь крещінії дін Сіріа; răспъндь негоцъл кь негрії; респъндь маї пе ърмь історіа, каре арать, кът ан вremea револъціеї франтозещі Єгіптъл абеа лъкъіторї антреіт маї мълці де кът ан зілеле ноастре, кжнд съпт ачел пърінцеск гъберн а лъї Мехемел Алі, деспре акърї харнічіе атътea не маї кънтъ фоіле франтозещі, нъмъръл лъкъіторілор аў скъзът маї жос де доаь міоане де съфлеть. Арате чінева нъмаї о ъмбрь де сімпатіе а лъкъіторілор кътре Мехемед Алі, ші атънчї вом зіче ші ноі, кът кь ел ші каса лъї є бредніль а фі че аў фост одінioарь Птоломеії.

bjbv

— Ан 22 Окт. кѫ рѫзбѫрсатѫл зіорілор се весті капіталеї прін кѫзѣітѫл тѫтѫрор батеріілор нашереа ѫнѫї фіѫ а Сѫлтанѫлѫї. Абдѫл Меджід, кѫрѫї і с'аѫ пѫс нѫмеле Мѫрад *). Кіслар-Агасі (маї мареле скопіцілор де ла харем) ѫѕе ачеастѫ весте сфатѫлѫї ѫнналтеї Порцї, ѫнде се четі ѫн прівінца ачеаста ѫн хатішеріф. Солемітатеа пентрѫ ачеастѫ ферічіт ѫнтѫмпларе ціне шапте зіле.

Франца.

Весціле дела Бѫрѫт прічинѫірѫ о сензаціе фоарте маре ка де трѫснет ѫн тоатѫ Франца. Весте ѫнсѫ де ѫнсемнат, кѫмкѫ ѫн Паріс домнеще пѫнѫ акѫма о лініще несокотіт шї кабінетѫл се беде а фі пентрѫ паче; кѫнд ѫнтр'ачеea о факціе маре (ѫнсѫш дін прієтінїї лѫї Тіерс) стрігѫ кѫ тот деадінсѫл саѫ рѫсвоїѫ, саѫ єшірea лѫї Тіерс дін міністерїѫ. Ноѫзле пропозіції фѫкѫте де кѫтре Франца ѫн Лондон, се ціе кѫ нѫ фѫсерѫ прііміте. —

Лѫстріа.

Маіестатеа Сa к. к. апостолеаскѫ, прін преaналта са скрісоаре де мѫнѫ дін 4 Окт. а. к., пе к. к. сол ла кѫртea рѫсеаскѫ, фелдмаршаллаітінантѫл, Карол Лѫдовік граф де Ficquelmont рідікѫндѫ'л дін постѫл саѫ де маї наінте, біне·боі а'л нѫмі де ал Сѫѫ міністрѫ де стат шї де конферінцѫ, ѫнпѫ каре ѫн 7 аї ачеіаш домнѫл міністрѫ шї пѫсе жѫрѫмѫнтѫл слѫжбеї ѫн мѫніле Маіестѫцій Сале.

Спаніа.

Ценералѫл Еспартеро, кѫрѫіа реціна аї ѫнкредінцасе алкѫтѫірea міністеріѫлѫї, лаѫ шї компѫс пе ачела, ѫнсѫ нѫ токма дѫпѫ аџіптарea ѫнора, карії гѫндea кѫмкѫ ѫнсѫш ба кіема ла ачеле постѫрї нѫмаї дін чеї маї ѫнкрезѫцї аї сѫї прієтінї — Газета торістікѫ єнглезеаскѫ „Морнінг Пост," ка патроанѫ че фѫсесе а Карліцілор, слобоaде челе маї ѫнцепѫтоаре кѫвінте асѫпра лѫї Еспартеро: Ва зіче ѫнтре алтеле: „Еспартеро єсте нѫмаї о пѫпѫшѫ, дар оaменіі окѫрмѫіторіі ачестеї пѫпѫше сѫнт о партідѫ пѫтернікѫ, шї сѫпт маска ѫнеї сфіелї де а нѫ брea ліктатѫрѫ нецѫрмѫрітѫ, ѫшї іа ачест фаворіт а Дѫчіі de Susex дрептѫл де скіптрѫ мілітѫреск. Фііндкѫ Еспартеро ѫніт кѫ класѫматѫл де Марото прін чеа маї рѫшінатѫ вѫнзѫторіе фѫ ѫн старе а добѫнді че н'аѫ пѫтѫт добѫнді ѫн кѫмпѫл бѫтѫіі, пентрѫ ачеаста єл пофтеще некондіціонат а фі прівіт де апѫрѫторіѫ а гѫвернѫлѫї. Ѫл пофтеще, — ачест Кромвел модерн, нѫмаї талентѫл політік шї мілітѫреск а лѫї Кромвел — єл пофтеще ка ценералісмѫс а фі кѫмат ла сфат ѫн тоатѫ времea; лѫї сѫ'ї фіе ѫнгѫдѫіт прін сфатѫріле сале а се местека ѫн пѫтреа єксекѫтівѫ, фіреще спре бінеле де обще! скѫрт єл брea а жѫка рола реценталѫї de facto, кѫнд Крістіна ар фі de jure, шї пе міністерїѫ ал редѫче ла шапте скріїторї рекрѫтаці ѫін реціменте, фѫрѫ респонзабілітатеа де Кабіет. Ачест кѫ тотѫл нерѫшінат маніфест єсте доарѫ чел маї неконстітѫціонал акт, ѫін кате аѫ єшіт брео датѫ дела прea констітѫціоналіі стѫпѫнї аї Спаніеї. Че? командірѫл ѫнеї армії, кѫрбатѫл, каре маї ѫнтѫїѫ ар требѫї сѫ деа піадѫ де о аскѫлтаре стрѫнсѫ, ѫн арме ѫнпротіва короанеї, а бѫлфеї шї а прерогатівеї ачеaш?

Портѫаліа.

Ѫнкѫ кѫ ѫнчепѫтѫл лѫї Септемврie ѫнчепѫ а се арѫта о немѫлцѫмірe лѫрмоaсѫ ѫнтре міліціа Портѫаліеї, ачеаста ѫн пѫціне зіле се префѫкѫ ѫн рѫскоалѫ. Реціна че сѫ факѫ? Порѫнчі, ка о парте ѫін трѫпе сѫ вie ла Лісавон, цінѫ ревїѫ песте єле шї кѫ ачест прілеж кѫноскѫ ѫін пѫртarea соldaцілор, дѐ ѫнде ар пѫрчеде немѫлцѫмірea лор. Тѫрбѫрторії де паче фѫсерѫ лѫаці ѫн прігоніре, ѫін каре ѫнїї шї трекѫрѫ ѫн Спаніа Пеaла 12. Септ. рескоала єра потолітѫ.

ПРЕЦѪЛ БУКАТѪЛОР ѪН БРАШОВ.

(ла 23. ОКТОМВРІѪ к. н. (Ѫн кані де валѫтѫ.)

О гѫліатѫ де Ярдіал.		рф.	Кр.
Чел маї фрѫмос	грѫѕ	7	48
„ де міжлок	грѫѕ	7	—
„ де жос	. . . .	6	24
Сѫкѫріц		5	54
Сѫкара		4	18
Орѕѫл		4	12
Овѣѕѫл		2	18
Хірішка		4	30
Мѫлаіѫл		3	30
Кѫкѫрѫѕѫл		4	30

*) Весте де ѫнсемнат, кѫмкѫ Тѫрчіі, карії сѫнт сѫперстіціошї ѫн пѫнереа нѫмелор, ачест нѫмe Мѫрад ѫл цін де ненорочіт фоарте. Ѫін кацї Сѫлтанї аѫ пѫртат нѫмеле ачеста, нічї ѫнѫл н'аѫ авѫт стѫпѫніре норочіт.

РѪДАКТОР ГЕОРГІѪ БАРІЦ. ЕДІТОР ІОАН ГѢТТ.

bjbv